



SOFT-CLOSE

Optional on Slak & Slak-2



SOFT-CLOSE (art.BS35) è un nuovo accessorio per la chiusura scorrevole dei sistemi SLAK e SLAK-2. **E' un meccanismo interno di chiusura ammortizzata che permette un arresto controllato.** Con SOFT-CLOSE l'anta viene frenata lentamente e si ripositiona automaticamente fino a toccare silenziosamente la battuta di chiusura. Questo movimento evita l'usura della porta ed eventuali urti sul telaio. SOFT-CLOSE non è incluso nei kit ed è disponibile su richiesta del cliente.

SOFT-CLOSE (art.BS35) es un nuevo accesorio para sistemas de puertas correderas SLAK y SLAK-2. **Es un mecanismo interno que permite la suspensión automática de cierre de una parada controlada.** Por SOFT-CLOSE la puerta se frena lentamente y en silencio hasta que se detenga automáticamente volver a colocar el cierre de parada. Este movimiento evita el desgaste y los golpes en el marco de la puerta. SOFT-CLOSE no está incluido en los kits y está disponible bajo petición.

SOFT-CLOSE (Item.BS35) is a new equipment for SLAK and SLAK-2 sliding door systems. **It's an internal mechanism of damped closure that allows a controlled stop.** With SOFT-CLOSE the door is slowly braked and automatically places itself so to silently touch the door rabbet. This movement prevents the wear of the door and possible dumps on frame. SOFT-CLOSE is not included and it is available at customer request.

SOFT-CLOSE (Art.BS35) ist ein neues Zubehör für SLAK u. SLAK-2 Schiebetürsysteme. **Es ist ein innerer Mechanismus gedämpften Verschlusses, der einen kontrollierten Stillstand ermöglicht.** Durch SOFT-CLOSE wird die Tür langsam abgebremst und dann stellt sie sich automatisch wieder, bis sie schweigend den Schließungsanschlag berührt. Diese Bewegung verhindert Türabnutzung und eventuelle Stöße an die Türrahmen. SOFT-CLOSE ist nicht in den Kits enthalten und ist auf Anfrage der Kunde erhältlich.

